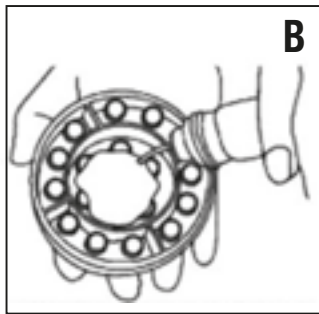
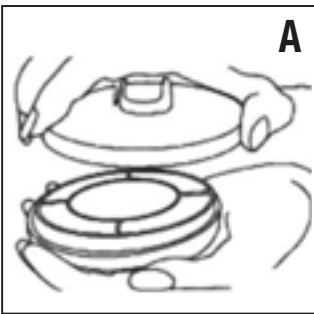
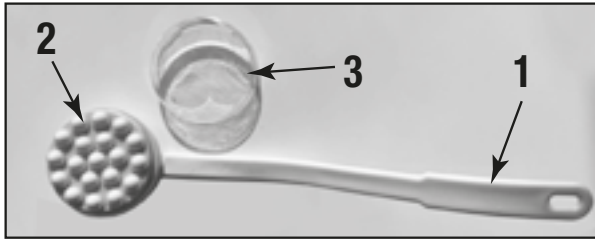




VELFORM® BACK APPLICATOR

ENGLISH

Thank you for purchasing Velform® Back Applicator, the gel and cream applicator for the back, whose extra-long handle allows you to reach the most difficult areas. Designed to relax your body, plus smooth and rejuvenate your skin. Thanks to its multiple rotating spheres, it massages and moisturises at the same time. Please read all instructions before using the product in order to use it correctly.

INDEX

- 1-Warnings
- 2-The set includes
- 3-Description of the components
- 4- How to use
- 5-Cleaning the product
- 6-Quality guarantee

1- Warnings

- 1- Do not use Velform® Back Applicator if damaged.
- 2- This product is not a toy. Children should use it under adult supervision.
- 3- Store the unit in a cool, dry place.
- 4- Do not handle the product under any circumstances. The product may only be handled or repaired by an authorised professional.
- 5- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

2- The set includes

- 1 x Velform® Back applicator
- 1 x head cover
- 1 x instruction manual

3- Description of components

- 1- Extra long handle (40 cm)
- 2- Massage head (with compartment for bath gel or lotion)
- 3- Cover

4- How to use

- 1-Remove the lid or cover of the Velform® Back applicator.
- 2-Open the lotion or shower gel compartment by unscrewing it (see figure A).
- 3-Fill the central part with bath gel, cream, sunscreen or your favourite lotion (see figure B). Note: fill only the central part to get a better application.
- 4-Close the lid and your Velform® Back applicator is ready to use: simply massage your back, feet, ankles or the desired body part with circular movements.

Note: The massage head that dispenses bath gel, cream or lotion can also be used without the handle, simply remove the extra-long handle and use it without the handle on the desired area.

5- Cleaning the product

After use and if not in use for an extended period of time, clean off any soap, cream or lotion residue with water; rinse until the compartment is completely clean, dry and store until next use. Place the cap on the head to protect the rotating balls. Never use aggressive detergents.

QUALITY WARRANTY

This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country. This warranty does not cover damage resulting from inadequate use, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.

Australia & New Zealand only

This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.

Made in China

ESPAÑOL

Gracias por la compra de Velform® Back applicator, el aplicador de gel y crema para la espalda, cuyo mango extra largo le permite llegar a las zonas más difíciles. Diseñado para relajar tu cuerpo, suavizar y rejuvenecer tu piel. Gracias a sus bolas giratorias, masajea e hidrata al mismo tiempo. Por favor lea todas las instrucciones antes de usar el producto para poder utilizarlo correctamente.

ÍNDICE

- 1-Advertencias
- 2-El set incluye
- 3-Descripción de los componentes
- 4-Modo de uso
- 5-Limpieza del producto
- 6-Garantía de calidad

1- Advertencias

- 1-No utilice Velform® Back Applicator si estuviera dañado.
- 2- Este producto no es un juguete. Los niños deben utilizarlo bajo supervisión de un adulto.
- 3- Conserve la unidad en un sitio seco y fresco.
- 4- No manipule el producto bajo ningún concepto. El producto solo puede ser manipulado o reparado por un profesional autorizado.
- 5- Este aparato no debe ser utilizado por personas (inclusive niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o que no dispongan de la experiencia o los conocimientos necesarios al respecto, a no ser que sean supervisados por una persona responsable de su seguridad o que reciban de ella las instrucciones necesarias para utilizarlo. Los niños deben ser supervisados para asegurar que no juegan con el aparato.

2-El set incluye

- 1 x Velform® Back applicator
- 1 x tapa para cubrir el cabezal
- 1 Manual de instrucciones

3-Descripción de los componentes

- 1- Mango extra largo (40 cm)
- 2- Cabezal masajeador (con compartimento para gel del baño o loción)
- 3- Tapa

4-Modo de uso

- 1-Retire la tapa o cubierto del Velform® Back applicator.
- 2-Abra el compartimento para la loción o gel de baño, desenroscándolo. (ver figura A)
- 3- Llene la parte central con gel de baño, crema, protector solar o su loción favorita. (ver figura B) Nota: rellene solo la parte central para conseguir una mejor aplicación
- 4-Cierre la tapa y su Velform® Back applicator estará listo para usar: simplemente masajee la espalda, pies, tobillos o la parte del cuerpo deseada con movimientos circulares.

Nota: el cabezal masajeador que dispensa gel de baño, crema o loción también puede usarse sin el mango, basta con retirar el mango extra largo y usarlo sin el en la zona deseada.

5-Limpieza del producto

Después de usarlo y si va a estar sin usarlo durante un periodo de tiempo prolongado, limpie los restos de jabón, crema o loción con agua; enjuagar hasta que el compartimento quede completamente limpio, secar y guardar hasta que lo vuelva a usar. Coloque la tapa en el cabezal para proteger las bolas giratorias. No utilice nunca detergentes agresivos.

GARANTÍA DE CALIDAD

Este producto está cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos estipulados por la legislación vigente en cada país. Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado, un uso comercial negligente, un desgaste anormal, accidentes o una manipulación incorrecta.

Fabricado en China

FRANÇAIS

Merci d'avoir acheté Velform® Back Applicator, l'applicateur de gel et de crème pour le dos, dont le manche extra-long permet d'atteindre les zones les plus difficiles. Conçu pour détendre votre corps, lisser et rajeunir votre peau. Grâce à ses billes rotatives, il masse et hydrate en même temps. Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser le produit afin de l'utiliser correctement.

INDEX

- 1-Avertissements
- 2-Le set comprend
- 3-Description des composants
- 4-Mode d'emploi
- 5-Nettoyage du produit
- 6-Garantie de qualité

1- Avertissements

- 1- Ne pas utiliser Velform® Back Applicator s'il est endommagé.
- 2- Ce produit n'est pas un jouet. Les enfants doivent l'utiliser sous la surveillance d'un adulte.
- 3- Conserver l'appareil dans un endroit frais et sec.
- 4- Ne manipulez en aucun cas le produit. Le produit ne peut être manipulé ou réparé que par un professionnel agréé.
- 5- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient pu bénéficier d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

2- Le set comprend

- 1 x Velform® Back applicator
- 1 x Couvercle de tête
- 1 x Manuel d'instruction

3- Description des composants

- 1- Manche extra long (40 cm)
- 2- Tête de massage (avec compartiment pour gel de bain ou lotion)
- 3- Housse

4- Mode d'emploi

- 1-Retirez le couvercle ou la housse de Velform® Back Applicator.
- 2-Ouvrir le compartiment à lotion ou à gel de bain en le dévissant (voir figure A).
- 3-Remplir la partie centrale avec du gel de bain, de la crème, de la crème solaire ou votre lotion préférée (voir figure B). Remarque : ne remplissez que la partie centrale pour obtenir une meilleure application.
- 4- Refermez le couvercle et votre Velform® Back Applicator est prêt à l'emploi : massez simplement votre dos, vos pieds, vos chevilles ou la partie du corps souhaitée en effectuant des mouvements circulaires.

Remarque : la tête de massage qui distribue le gel de bain, la crème ou la lotion peut également être utilisée sans la poignée, il suffit de retirer la poignée extra longue et de l'utiliser sans la poignée sur la zone souhaitée.

5- Nettoyage du produit

Après utilisation et si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une période prolongée, nettoyez les résidus de savon, de crème ou de lotion avec de l'eau ; rincez jusqu'à ce que le compartiment soit complètement propre, séchez et rangez jusqu'à ce que vous l'utilisiez à nouveau. Placez le capuchon sur la tête pour protéger les billes rotatives. Ne jamais utiliser de détergents agressifs.

GARANTIE DE QUALITÉ

Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication dans les limites des délais prévus par la législation en vigueur dans chaque pays. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inadéquate, d'un usage commercial négligent, d'une usure anormale, d'un accident ou d'une mauvaise manipulation.

Fabriquée en Chine



Industex, s.l.
Av. P. Catalanes 34, 8ª planta
08950 Esplugas de Llobregat
Barcelona - Spain
e-mail: industex@industex.com
www.industex.com
(+34) 93 254 71 00



17 rue de la Garenne
95310 SAINT-OUEN-L'AUMONE
FRANCE
venteo@venteo.fr
www.venteo.fr
(+33) 1 34258551



ISL GmbH
Ostseestr. 3
D 26131 Oldenburg Germany
www.isl-deutschland.com
+49 (0) 441 95 07 08-0



PO Box 202, Spit Junction NSW
2088, Australia

Best Direct (International) Benelux B.V.
Hogebrinkerweg 19B
3871 KM Hoevelaken
The Netherlands
www.bestdirect.nl

Best Direct International Ltd,
Asiakaspalvelu - Suomi:
029 193 0300 www.bestdirect.fi
Kundtjänst - Sverige:
077 033 0300 www.bestdirect.se



ISL ITALY S.r.l.
P.IVA: 06919170966
Via Donizetti 3
20122 Milano- Italia
www.isl-italy.com
industex@industex.com
+39 02 668 23 708



DEUTSCH

Vielen Dank, dass Sie sich für den Velform® Back Aplicator entschieden haben, den Gel- und Creme-Applikator für den Rücken, dessen extra langer Griff es Ihnen ermöglicht, auch die schwierigsten Stellen zu erreichen. Entwickelt, um Ihren Körper zu entspannen, Ihre Haut zu glätten und zu verjüngen. Dank seiner rotierenden Kugeln massiert er und spendet gleichzeitig Feuchtigkeit. Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung, bevor Sie das Produkt verwenden, um es richtig einzusetzen.

- INDEX
1-Warnungen
2-Das Set enthält
3-Beschreibung der Bestandteile
4-Verwendungsweise
5-Reinigung des Produkts
6-Qualitätsgarantie

- 1- Warnungen
1- Verwenden Sie den Velform® BACK APPLICATOR nicht, wenn er beschädigt ist.
2- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Kinder sollten es unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.
3- Lagern Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort.
4- Manipulieren Sie das Produkt unter keinen Umständen. Das Produkt darf nur von einem autorisierten Fachmann zerlegt oder repariert werden.
5- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Benutzung des Geräts eingewiesen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- 2- Das Set enthält
1 x Velform® Back Applicator
1 x Abdeckung für das Kopfteil
1 x Gebrauchsanweisung

3- Beschreibung der Bestandteile
1- Extra langer Griff (40 cm)
2- Massagekopf (mit Fach für Duschgel oder Lotion)
3- Deckel

- 4- Verwendungsweise
1-Entfernen Sie den Deckel oder die Abdeckung des Velform® Back Applicator.
2-Öffnen Sie das Lotions- oder Duschgelfach, indem Sie es abschrauben (siehe Abbildung A).
3-Füllen Sie den mittleren Teil mit Duschgel, Creme, Sonnenschutzmittel oder Ihrer Lieblingslotion (siehe Abbildung B). Hinweis: Füllen Sie nur den mittleren Teil, um eine bessere Anwendung zu erzielen.
4 - Schließen Sie den Deckel und Ihr Velform® Back Applicator ist einsatzbereit: Massieren Sie einfach mit kreisenden Bewegungen Ihren Rücken, Ihre Füße, Ihre Knöchel oder die gewünschte Körperstelle.

Hinweis: Der Massagekopf, der Duschgel, Creme oder Lotion ausgibt, kann auch ohne den Griff verwendet werden. Entfernen Sie einfach den extra langen Griff und verwenden Sie ihn ohne den Griff an der gewünschten Stelle.

- 5-Reinigen des Produkts
Nach dem Gebrauch und bei längerem Nichtgebrauch alle Seifen-, Creme- oder Lotionreste mit Wasser abwaschen; abspülen, bis das Fach vollständig sauber ist, abtrocknen und bis zum nächsten Gebrauch aufbewahren. Setzen Sie die Kappe auf den Kopf, um die rotierenden Kugeln zu schützen. Verwenden Sie niemals aggressive Reinigungsmittel.

Hergestellt in China

ITALIANO

Grazie per aver acquistato Velform® Back Applicator, l'applicatore di gel e creme per la schiena, il cui manico extra lungo permette di raggiungere le zone più difficili. Progettato per rilassare il corpo, levigare e ringiovanire la pelle. Grazie alle sue sfere rotanti, massaggia e idrata allo stesso tempo. Si prega di leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto per poterlo usare correttamente.

- INDICE
1-Avvertenze
2-Il set comprende
3-Descrizione dei componenti
4-Modalità d'uso
5-Pulizia del prodotto
6-Garanzia di qualità

- 1- Avvertenze
1- Non utilizzare il Velform® Back Applicator se è danneggiato.
2- Questo prodotto non è un giocattolo. I bambini devono usarlo sotto la supervisione di un adulto.
3- Conservare l'unità in un luogo fresco e asciutto.
4- Non maneggiare il prodotto in nessun caso. Il prodotto può essere maneggiato o riparato solo da un professionista autorizzato.
5- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state sottoposte a supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.

- 2-Il set comprende
1 x Velform® Back applicator
1 x coperchio della testa
1 x manuale di istruzioni

3- Descrizione dei componenti
1- Manico extra lungo (40 cm)
2- Testina di massaggio (con scomparto per gel da bagno o lozione)
3- Coperchio

- 4- Modalità d'uso
1-Togliere il coperchio del Velform® Back Applicator.
2-Aprire lo scomparto della lozione o del gel doccia svitandolo (vedi figura A).
3-Riempite la parte centrale con gel da bagno, crema, protezione solare o la vostra lozione preferita (vedi figura B). Nota: riempire solo la parte centrale per ottenere una migliore applicazione.
4-Chiudete il coperchio e il vostro Velform® Back APPLICATOR è pronto all'uso: basta massaggiare la schiena, i piedi, le caviglie o la parte del corpo desiderata con movimenti circolari.

Nota: la testina di massaggio che eroga gel da bagno, crema o lozione può essere utilizzata anche senza l'impugnatura, semplicemente rimuovendo l'impugnatura extra lunga e utilizzandola senza impugnatura sulla zona desiderata.

- 5- Pulizia del prodotto
Dopo l'uso e se non lo si utilizza per un periodo prolungato, pulire con acqua eventuali residui di sapone, crema o lozione; risciacquare fino a quando il vano non è completamente pulito, asciugare e riporre fino a nuovo utilizzo. Posizionare il cappuccio sulla testina per proteggere le sfere rotanti. Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

- GARANZIA DI QUALITÀ
Questo prodotto è coperto da una garanzia contro i difetti di fabbricazione soggetta ai periodi di tempo stabiliti dalla legislazione vigente in ciascun paese. Questa garanzia non copre i danni derivanti da un uso inadeguato, da un uso commerciale negligente, da un'usura anomala, da incidenti o da un uso improprio.

Prodotto in Cina

PORTUGUÊS

Grazie per aver acquistato Velform® Back Applicator, l'applicatore di gel e creme per la schiena, il cui manico extra lungo permette di raggiungere le zone più difficili. Progettato per rilassare il corpo, levigare e ringiovanire la pelle. Grazie alle sue sfere rotanti, massaggia e idrata allo stesso tempo. Si prega di leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto per poterlo usare correttamente.

- INDICE
1-Avvertenze
2-Il set comprende
3-Descrizione dei componenti
4-Modalità d'uso
5-Pulizia del prodotto
6-Garanzia di qualità

- 1- Avvertenze
1- Non utilizzare il Velform® Back Applicator se è danneggiato.
2- Questo prodotto non è un giocattolo. I bambini devono usarlo sotto la supervisione di un adulto.
3- Conservare l'unità in un luogo fresco e asciutto.
4- Non maneggiare il prodotto in nessun caso. Il prodotto può essere maneggiato o riparato solo da un professionista autorizzato.
5- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state sottoposte a supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.

- 2-Il set comprende
1 x Velform® Back applicator
1 x coperchio della testa
1 x manuale di istruzioni

3- Descrição dei componenti
1- Manico extra lungo (40 cm)
2- Testina di massaggio (con scomparto per gel da bagno o lozione)
3- Coperchio

- 4- Modalità d'uso
1-Togliere il coperchio del Velform® Back Applicator.
2-Aprire lo scomparto della lozione o del gel doccia svitandolo (vedi figura A).
3-Riempite la parte centrale con gel da bagno, crema, protezione solare o la vostra lozione preferita (vedi figura B). Nota: riempire solo la parte centrale per ottenere una migliore applicazione.
4-Chiudete il coperchio e il vostro Velform® Back APPLICATOR è pronto all'uso: basta massaggiare la schiena, i piedi, le caviglie o la parte del corpo desiderata con movimenti circolari.

Nota: la testina di massaggio che eroga gel da bagno, crema o lozione può essere utilizzata anche senza l'impugnatura, semplicemente rimuovendo l'impugnatura extra lunga e utilizzandola senza impugnatura sulla zona desiderata.

- 5- Pulizia del prodotto
Dopo l'uso e se non lo si utilizza per un periodo prolungato, pulire con acqua eventuali residui di sapone, crema o lozione; risciacquare fino a quando il vano non è completamente pulito, asciugare e riporre fino a nuovo utilizzo. Posizionare il cappuccio sulla testina per proteggere le sfere rotanti. Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

- GARANTIA DE QUALIDADE
Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico dentro dos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país. Esta garantia não cobre os danos resultantes de uma utilização inadequada, de uma utilização comercial negligente, de um desgaste anormal, de acidentes ou de um manuseamento incorreto.

Fabricado na China

NEDERLANDS

Bedankt voor het aanschaffen van Velform® Back Applicator, de gel en crème applicator voor de rug, waarvan het extra lange handvat je in staat stelt om de moeilijkste plekjes te bereiken. Ontworpen om je lichaam te ontspannen, je huid glad te maken en te verjongen. Dankzij de roterende bolletjes masseert en hydrateert hij tegelijkertijd. Lees alle instructies voordat je het product gebruikt om het correct te gebruiken.

- INDEX
1-Waarschuwingen
2-De set bevat
3-Beschrijving van de onderdelen
4-Wijze van gebruik
5-Reiniging van het product
6-Kwaliteitsgarantie

- 1-Waarschuwingen
1- Gebruik de Velform® Back Applicator niet als deze beschadigd is.
2- Dit product is geen speelgoed. Kinderen moeten het gebruiken onder toezicht van een volwassene.
3- Bewaar het apparaat op een koele, droge plaats.
4- Hanteer het product onder geen enkele omstandigheid. Het product mag alleen gehanteerd of gerepareerd worden door een erkende vakman.
5- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

- 2- De set bevat
1 x Velform® Back applicator
1 x Hoofdkap
1 x Gebruiksaanwijzing

3- Beschrijving van onderdelen
1- Extra lang handvat (40 cm)
2- Massagekop (met compartiment voor badgel of lotion)
3- Hoes

- 4-Wijze van gebruik
1-Verwijder het deksel of de deksel van de Velform® Back Applicator.
2-Open het lotion- of douchegeelcompartiment door het los te schroeven (zie afbeelding A).
3-Vul het centrale gedeelte met badgel, crème, zonnebrandcrème of uw favoriete lotion (zie afbeelding B). Let op: vul alleen het middelste gedeelte voor een betere applicatie.
4-Dicht het deksel en uw Velform® Back Applicator is klaar voor gebruik: masseer uw rug, voeten, enkels of het gewenste lichaamsdeel met ronddraaiende bewegingen.

Opmerking: De massagekop die badgel, crème of lotion afgeeft, kan ook zonder het handvat worden gebruikt. Verwijder gewoon het extra lange handvat en gebruik hem zonder het handvat op het gewenste gebied.

- 5- Product schoonmaken
Na gebruik en als je hem langere tijd niet gebruikt, verwijder je zeep-, crème- of lotionresten met water; spoel af tot het compartiment helemaal schoon is, droog af en bewaar hem tot het volgende gebruik. Plaats de dop op de kop om de draaiende ballen te beschermen. Gebruik nooit agressieve schoonmaakmiddelen.

- KWALITEITSGARANTIE
Dit product wordt gedekt door een garantie tegen fabricagefouten binnen de termijnen die worden bepaald door de wetgeving die in elk land van kracht is. Deze garantie dekt geen schade als gevolg van onjuist gebruik, nalatig commercieel gebruik, abnormale slijtage, ongelukken of onjuiste behandeling.

Gemaakt in China